

MERCED UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

USO RESPONSABLE DE LOS RECURSOS DE INTERNET Y TECNOLOGÍA

CONTRATO PARA ESTUDIANTES Y PADRES

TÉRMINOS Y CONDICIONES PAR EL USO

El Contrato Sobre el Uso Responsable de Los Recursos de Internet y Tecnología para Estudiantes y Padres del Distrito Unificado de las Preparatorias de Merced (Distrito) aplica al uso estudiantil de los Recursos Internet y Tecnología, incluyendo computadoras y Aparatos de Comunicación Electrónicos, ofrecidos por el Distrito, usados en propiedad del Distrito, y/o usados fuera de la escuela en conexión con actividad o asistencia del Distrito. Todo uso debe hacerse de manera responsable, apropiada y para apoyar programas educativos para fomentar el aprendizaje del estudiante. Los Aparatos de Comunicación Electrónicos (ECDs) significan cualquier aparato capaz de mandar, recibir, reproducir, almacenar, procesar, mostrar y/o transmitir información, voz, texto y/o video/imágenes de foto. Esto generalmente incluye, pero sin limitarse a, teléfonos celulares, laptops, netbooks, Chromebooks, teléfonos inteligentes, Reproductores de Multimedia, memoria flash y otros dispositivos similares actuales y futuros.

La Internet ofrece el acceso a computadoras y a gente alrededor del mundo, por ejemplo, correo electrónico, cuartos de charlas y sitios de redes sociales. La protección de los estudiantes es de suma importancia para el Distrito Unificado de las Preparatorias de Merced. El Distrito usa un filtro compatible llamado CIPA (Child Internet Protection Act - Ley de Protección al Niño en el Uso de la Internet) y los empleados de la escuela controlan y supervisan el uso que el estudiante le da a la Internet y Recursos Tecnológicos ofrecidos por el Distrito y usados en propiedad del Distrito. Sin embargo, es imposible controlar el acceso a todo material. Como resultado, los usuarios (y padres de los estudiantes que son usuarios) deben comprender que ni MUHSD ni sus empleados controlan o perdonan el contenido de la información disponible a través de los Recursos de Internet o Tecnología. Parte de la información disponible en los Recursos de Internet y Tecnología es controversial y puede ser ofensiva.

Los Recursos de Internet y Tecnología deben ser usados de una manera *responsable, eficiente, ética, legal y segura*. El cuidado de los dispositivos electrónicos distribuidos por MUHSD es responsabilidad del estudiante y sus padres/tutor al que se le asigna. Esto incluye costos asociados con daños y pérdida o robo. El distrito ofrece a todo estudiante el acceso gratis a Internet mientras se encuentre dentro de la escuela y una cuenta de correo electrónico del Distrito para propósitos educativos/de enseñanza. A cada estudiante que se le otorga esta cuenta es responsable en todo momento de darle el uso adecuado.

SEGURIDAD

Para la seguridad de los estudiantes, sugerimos que los usuarios hagan lo siguiente:

- Cambiar su contraseña frecuentemente y no darla a otro usuario.
- No compartir números de cuenta, domicilio, apellidos, números de seguro social, números de teléfono u otra información identificable, a menos que el personal escolar indique lo contrario
- No compartir contraseñas o cuentas
- Nunca hacer arreglos para encontrarse cara a cara con alguien que “conoció” en Internet

USO INACEPTABLE

Con el fin de utilizar los Recursos de Internet y Tecnología ofrecidos por el Distrito, ya sea en propiedad del Distrito y/o utilizados fuera de la escuela en conexión con actividades o asistencia con el Distrito, los usuarios no deben hacer uso irresponsable incluyendo, pero sin limitarse a, lo siguiente:

- Prácticas o actividades prohibidas por la ley, la Mesa Directiva del Distrito o reglamentos administrativos
- Tener acceso, publicar, reenviar, enviar mensajes de texto, enviar, publicar, o mostrar material inapropiado que es amenazante, obsceno, calumnioso, difamatorio, destructivo, ilegal, o sexualmente explícito; incitar a los estudiantes a cometer actos ilegales dentro de las instalaciones de la escuela; o que pueden ser interpretados como acoso, discriminación o menosprecio de los demás en base a su sexo actual o percibido, género, grupo étnico, raza, origen nacional, religión, incapacidad física o mental, edad, orientación sexual
- Dedicarse a la ciber-intimidación, enviar mensajes con connotaciones sexuales (sexting) o acoso
- Hacer uso con el propósito de obtener ganancia financiera o personal, dedicarse actividades políticas o actividades comerciales

- Dedicarse a cualquier actividad ilegal en violación de las leyes o reglamentos estatales y federales
- Alentar/promover el uso de drogas, alcohol o tabaco
- Promover actividades poco éticas, como hacer trampa en las tareas o pruebas
- Copiar material con derechos de autor, software comercial, o archivos que violan las leyes de derechos de autor
- Cargar, descargar o crear virus informáticos intencionalmente y/o maliciosamente atentar dañar o destruir equipo o materiales del Distrito, o manipular información de cualquier otro usuario, incluyendo la llamada "piratería" o "hawking"
- Interferir con la habilidad de otros usuarios para mandar o recibir correos electrónicos,
- Tratar de leer, borrar, copiar, modificar o usar la identidad o información privada de otra persona.
- Usar contraseñas de otros
- Entrar sin autorización a folders o carpetas, trabajos o archivos de otros,
- Hacerse pasar por otra persona, o falsificar información sobre el lugar, identidad o computadora
- Tener acceso a sitios de redes sociales, cuartos de charla, música o video, a menos que hayan sido aprobados por el Distrito
- Mensaje instantáneos, a menos que hayan sido aprobados por el Distrito
- Anunciar información personal (tuya o de otros) para fines no académicos/educativos
- Uso de servidores Proxy u otros medios de acceso a sitios de la Web filtrada
- Usar software no autorizado

MUHSD se reserva el derecho de vigilar todos los Recursos de Internet y Tecnología para el uso inapropiado. Las comunicaciones electrónicas y otro material descargado, incluyendo folders borrados de la cuenta de un usuario, pueden ser revisados por los oficiales del Distrito para asegurar el cumplimiento adecuado del sistema. Tomen en cuenta que los operadores del sistema tendrán acceso a todas las cuentas de los usuarios, incluyendo correo electrónico enviado mientras se usa la conexión de Internet del Distrito. Donde hayan ocurrido violaciones legales, se aplicará la ley y se harán posibles cargos criminales.

VIOLACIONES DE ESTE CONTRATO

El director de la escuela o persona designada tomará todas las decisiones sobre si el estudiante ha violado o no este Contrato. La decisión del director será final. El uso irresponsable puede resultar en la cancelación de los privilegios de usuario del estudiante, acción disciplinaria y/o acción legal de acuerdo con la ley y los reglamentos de la Mesa Directiva del estudiante

MERCED UNION HIGH SCHOOL DISTRICT
USO RESPONSABLE DE LOS RECURSOS DE INTERNET Y TECNOLOGÍA
CONTRATO PARA ESTUDIANTES Y PADRES

RECONOCIMIENTO DEL ESTUDIANTE Y CONSENTIMIENTO DE LOS PADRES/TUTOR

Nombre del Estudiante: _____ I.D. # _____

Escuela: _____ Año Graduación: _____

RECONOCIMIENTO DEL ESTUDIANTE:

Al firmar abajo, yo reconozco y entiendo que si violo el Contrato para Estudiantes y Padres sobre el Uso Responsable de los Recursos de Internet y Tecnología del Distrito o uso los Recursos de Internet y Tecnología del Distrito de una manera irresponsable, mis privilegios como usuario me pueden ser quitados, mi padres/tutor pueden ser notificados y yo puedo estar sujeto a acción disciplinaria escolar.

Firma del Estudiante: _____ Fecha: _____

CONSENTIMIENTO DE LOS PADRES/TUTOR:

Hemos leído el Contrato para Estudiantes y Padres sobre el Uso Responsable de los Recursos de Internet y Tecnología del Distrito y estamos de acuerdo con sus disposiciones. Entendemos que el uso de los Recursos de Internet y Tecnología puede enlazar a los estudiantes con computadoras en todo el mundo y que es imposible para el Distrito controlar el acceso a todo material disponible por medio de los Recursos de Internet y Tecnología. Cuando se usan los Recursos de Internet y Tecnología comprendemos que los estudiantes pueden leer o tener acceso a material que pudiéramos considerar controversial u ofensivo.

MUHSD tiene nuestro permiso para dar acceso a Internet a mi hijo/hija. Entendemos que mi hijo/hija puede conservar esta cuenta siempre y cuando no haya habido una violación al Contrato y que el director escolar o persona designada tomará todas las decisiones sobre si el estudiante ha violado o no este Contrato.

En consideración a lo arriba mencionado, estamos de acuerdo en no hacer responsables al Distrito o personal del Distrito por la falla de cualquier medida de protección tecnológica, violaciones de las leyes de restricción de derechos de autor, o errores o negligencia del usuario. También estamos de acuerdo en indemnizar y librar de culpabilidad al Distrito y personal del Distrito por cualquier daño o gastos incurridos.

Nombre del Papá/Mamá/Tutor: _____

Firma del Papá/Mamá/Tutor: _____ Fecha: _____

